



# Asamblea General

Distr. general  
13 de diciembre de 2013  
Español  
Original: inglés

---

## Sexagésimo octavo período de sesiones

Temas 53 y 147 del programa

### Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos

Aspectos administrativos y presupuestarios de la financiación de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

## Cuarto informe anual sobre los progresos en la aplicación de la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno

### Informe del Secretario General

#### Corrección

#### 1. Párrafo 13

*Sustitúyase* el texto actual por el siguiente:

13. El principal desafío para el despliegue rápido de campamentos mediante módulos es la ausencia de capacidades habilitadoras fiables y oportunas. El Departamento de Apoyo a las Actividades sobre el Terreno y el Departamento de Gestión seguirán buscando soluciones comerciales y otras soluciones innovadoras para detectar capacidades habilitadoras, incluso con otros asociados del sistema de las Naciones Unidas. En un esfuerzo por estudiar en mayor detalle las opciones comerciales, se está finalizando una primera solicitud de propuestas para un campamento de 200 personas. Entre tanto, los equipos de apoyo a las misiones están estableciendo módulos más pequeños que aprovechan los recursos de las Naciones Unidas desplegados desde Brindisi (Italia). En vista de la gran demanda de esta capacidad, se está preparando un concepto de “equipo global de apoyo a las misiones” que hará uso de un grupo de conocimientos especializados más amplio obtenido de las misiones para responder a necesidades específicas durante períodos breves.

#### 2. Párrafo 14

La primera oración *debe decir*:

En paralelo, continuarán buscándose opciones para soluciones habilitadoras de despliegue rápido facilitadas por personal uniformado, en coordinación con los países que aportan contingentes.

#### 3. Gráfico I

Sustitúyase el gráfico I por el gráfico que figura a continuación.



## Gráfico I

## Sinopsis del plan de aplicación de la estrategia global de apoyo a las actividades sobre el terreno

		2013				2014				2015		
		Primer trimestre	Segundo trimestre	Tercer trimestre	Cuarto trimestre	Primer trimestre	Segundo trimestre	Tercer trimestre	Cuarto trimestre	Primer trimestre	Segundo trimestre	
Pilar financiero	Sistemas de puntuación integrados sobre dotación de recursos											
	Aplicación y verificación de las IPSAS											
	Grupo sobre el uso eficiente de los recursos											
Recursos humanos	Marco de planificación de efectivos											
	Análisis de carencias de recursos humanos y elaboración de listas de candidatos											
	Estrategia de extensión											
	Concepto de gestión de la sucesión											
	Desarrollo de inteligencia institucional											
Cadena de suministro	Concepto de cadena de suministro											
	Plan de aplicación de la cadena de suministro											
	Política de gestión de la cadena de suministro											
	Proyecto de selección de proveedores en función de las necesidades: centro mundial de intercambio de información											
	Proyecto de selección de proveedores en función de las necesidades: planificación de adquisiciones											
	Examen de cadenas de suministro y estructuras de las misiones											
	Establecimiento de módulos	Exámenes de diseño modular										
		Política de utilización de módulos										
		Examen de existencias para despliegue estratégico y examen del contrato marco										
		Proyecto experimental y aplicación del equipo mundial de apoyo a las misiones										
	Planificación y despliegue modular											

Servicios compartidos	Examen de los servicios compartidos									
	Herramientas comunes de gestión									
	Análisis de viabilidad									
	Plan de gestión del cambio									
	Desarrollo de la línea de servicios del Centro Regional de Servicios									
	Reestructuración de procesos de la línea de servicios del Centro Regional de Servicios									
	Experiencia adquirida del Centro Regional de Servicios									
	Ampliación y transferencia de funciones de servicios compartidos									
Gestión de programas	Encuestas a clientes									
	Carpeta de recursos de comunicación y extensión									
	Exámenes del plan de aplicación y de los riesgos									
	Supervisión del desempeño									
	Gestión de auditoría									
	Transición y presentación de informes de la estrategia									

4. **Párrafo 31**

La segunda oración *debe decir*:

De aprobarse, en el período 2014/2015 el Centro Regional de Servicios absorbería las responsabilidades de tramitación de los subsidios de educación, que actualmente se llevan a cabo en el Centro Mundial de Servicios.

La sexta oración *debe decir*:

La puesta en marcha de la Ampliación 1 de Umoja para las operaciones de mantenimiento de la paz en 2014 es otro impulsor importante para este enfoque.

5. **Párrafo 50**

Suprímase la última oración.

---